

# La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos  
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICAN

Año XIII—Número 4.647.

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 169.

MAHÓN, VIERNES 4 OCTUBRE 1918

## FOCH EL VENCEDOR

Bulgaria ha pedido la paz. El reino del zar Fernando se adelanta hacia los aliados, desentendiéndose de la alianza con Alemania y Austria. Entró en la guerra por estimar que el triunfo era de Alemania, y al ver que la victoria huye de los campos centrales de Europa, adopta la nueva actitud de potencia humillada ante las esclarecidas gestas de Francia. Radoslavof, que es el hombre de la intervención al lado de Alemania, dimi- tió hace tiempo, apenas se advirtió la catástrofe a que iba conducido el pueblo búlgaro. Le sucedió en el Poder, Malinoff, hombre de laberínticos recovecos políticos, avezado a la mancha y al arificio, muy propicio a las fagazas de todo orden. En el instante en que se anuncia el desastre decisivo, Bulgaria deja de lado a Alemania, como en 1913 abandonó a Serbia y Grecia después de la guerra balcánica. El pueblo que fué más fuerte entre los Estados balcánicos opuso su petición de paz a la Entente. Nos encontramos en el comienzo del fin. El genio de Foch, más espléndido que todos los conocidos durante esta guerra, lleva los acontecimientos por tales derroteros, que la poderosa coalición montada por Alemania se derumba estrepitosamente, y ya se deshacen, entre gritos de angustia, las fuerzas que aparecían como sostén fundamental de la gran Europa céntrica y dominadora. Cuentan los diplomáticos ingleses que por unas horas de retraso en determinadas negociaciones, se fué Bulgaria del lado de Alemania. Ahora, los aliados se han tomado una venganza terrible, y Franchet d'Esperey se ha encargado de amenazar la vida de Bulgaria con un desastre total. No hay que olvidar- se de que en el curso de toda esta guerra ha existido una poderosa bulgarofilia en Inglaterra y una no menos firme anglofilia en Bulgaria. Luchaban junto a Alemania intereses búlgaros que temían la derrota de Inglaterra, porque es posible que con ella hubiese venido, asimismo la de los más considerables intereses británicos en los Balcanes. Del mismo modo, Francia mantiene una turcofilia constante, y con más aguda inquietud, Turquía se nutre de una francofilia acendrada. Alemania no cuenta ya con elementos de apoyo que puedan ofrecerle ayudas consistentes. Hecha la paz con Bulgaria, vendrá inmediatamente la paz con Turquía, y si el «Comité de Unión y Progreso», del que es jefe Enver Pachá, no se decide a abandonar a los imperios centrales, peor que peor porque, en tal caso, el desastre de Turquía será irreparable y rápido.

Las consecuencias de la paz con Bulgaria son tan enormes, que vienen a realizar el sueño de los diplomáticos aliados: la separación de Turquía respecto de Alemania y Austria. Así, pues, la decisión búlgara puede traer a la guerra las decisiones más trascendentales.

Toda Europa, y el mundo entero, depende de los magníficos gestos de Foch. Ese hombre excepcional que manda en todos los frentes de batalla, lleva con tal armonía las operaciones militares, y sabe unir tan a la perfección el interés político con el interés militar, que todo cuanto ocurre estos días se debe al impulso soberano que su mano han recibido las armas. Todo procede de la franca y brava iniciativa de aplastamiento que

bajo augurios tan felices se inició el día 10 de julio de 1918 bajo las órdenes del mariscal napoleónico.

Foch es el vencedor por autonomía. Después de cuatro años de guerra, en que las gentes habían dado en decir que al genio militar se había refugiado en Alemania y que los generales aliados eran incapaces de organizar batallas amplias, surge Foch y en dos meses logra que los resplandores de las batallas iluminen a Europa entera, desde el mar del Norte hasta las riberas del Asia menor.

Ahora mismo, mientras por medio de Franchet d'Esperey lleva a Bulgaria a la trágica necesidad de declarar- se vencida, conduce con brío sin ejemplo y con éxito admirable la ofensiva de los francoamericanos en la Champaña, captura 18.000 prisioneros en dos días, asalta posiciones de primer orden en cuanto a la importancia militar, envuelve la Argona, destroza los últimos restos de las «tropas de asalto», y sin dar descanso al enemigo, desencadena en el frente británico una fuerte ofensiva contra Cambrai, a cargo del segundo y tercer ejército británicos. Ya ha conseguido aplastar a Turquía por medio de los ataques palestinos. Dos de las Potencias que figuraban en la coalición germánica desaparecen de la escena de los combates; hoy es Bulgaria, y dentro de poco será Turquía, que queda sin comunicación con los Imperios centrales, a no ser (cosa imposible) que haya de enviar tropas y recibir víveres por las rutas excéntricas del Cáucaso y de la Rusia meridional.

La guerra está ya en el comienzo de un ocaso que todos los aliados esperamos al comienzo del fin. El genio esplendoroso de Foch triunfa sobre la coalición absurda de dominación mundial, que se convierten para Alemania en afrenta, dolor, angustia e inquietud profunda. La falta de espacio nos veda ocuparnos hoy más extensamente de las trascendentales consecuencias que ha de traer la decisión búlgara. Mañana procuraremos exponer la verdadera situación que ese acontecimiento crea a los aliados.

Mientras tanto, limitémonos a recordar a ciertos pueblos famosos que las aguas de este río torrencial y caudaloso de la guerra se han torcido ya por los cauces de la alianza libertadora, y que el ocaso de los dioses se inicia a las puertas de un Valhalla más o menos teatral, pero desdichado al fin.

(De El Sol).

MANUEL AZNAR.

### La guerra submarina

### La imposibilidad de vencer

Ya que no pueden los colaboradores germanizantes de ABC dedicarse a cantar los triunfos tudescos, — porque los ejércitos germano-austro-turco-búlgaros retroceden en todas partes con una celeridad portentosa, — dedícanse a alimentar las esperanzas de los ingenuos con cálculos fantásticos respecto a la eficacia de la campaña submarina. Pero como tampoco pueden cantar victoria en los días presentes, porque ello sería de una hilarante comicidad, ya que los submarinos no evitan que a diario desembarquen en Francia 10.000 norteamericanos, ni que Inglaterra reciba los productos que necesita para su consumo interior en cantidades fabulosas, recurren al socorrido procedi-

miento de imaginar dificultades para el futuro, dando de barato que el tonelaje que se construye no basta a cubrir el déficit que causan el desgaste y los torpedeamientos.

Tales fagazas son de una falsedad tan manifiesta que ni siquiera merecerían refutarse si la gran masa de lectores estuviere enterada del colosal desarrollo que las construcciones marítimas han adquirido. Mas para que no se diga que el que calla otorga, conviene deshacer fagazas fantásticas oponiendo la elocuente argumentación de los números. Los créditos votados en los Estados Unidos para la construcción, compra y explotación de buques han sido de 8275 millones de pesetas. En 25 de Marzo pasado, decía Mr. Hurley que había en los astilleros yanquis 8.200.708 toneladas a punto de ser lanzadas a la navegación. El cálculo para la construcción en el año próximo pasa de los diez millones de toneladas. Con esta gigantesca producción, ¿cómo creer en esos peligros imaginarios en que Sneider y Barastro fían el éxito alemán? Pero he aquí, como contera de lo dicho, un cablegrama de Washington del 25 del actual, transmitido a la Prensa española:

«El Comité de Construcción naval anuncia que 556 buques, de 2.045.000 toneladas de capacidad, se han terminado y entregado en los astilleros de la Corporación de la flota de reserva del Gobierno hasta el 14 de Septiembre inclusive. Además se han botado, hasta la fecha, 264 cascos de 1.225.556 toneladas. Los astilleros de la Costa del Pacífico están a la cabeza de todos los del país, habiendo terminado en dicho período 137 buques, con un total de 1.011.160 toneladas, además de botar 154 más de 650.305 toneladas. Los astilleros de la costa del Atlántico terminaron 87 buques, de 654.860 toneladas y botaron 59, por valor de 392.815 toneladas. En los grandes lagos se terminaron 131, sumando un total de 117.050 toneladas. En los astilleros del Golfo entregaron un buque de 3.500 toneladas y botaron 28, con un tonelaje de 102.800. En todos los astilleros se están construyendo nuevos cascos y aceleran el trabajo de construcción.»

«Es expresivo, verdad? Pues el Canciller Hertling acaba de decir en el Reichstag que «la guerra submarina, aunque lenta, produce el efecto deseado». Bien es verdad que también ha dicho que «los aliados no romperán el frente franco-belga» a pesar de estar los alemanes en plena retirada. Contrastando con estas palabras, he aquí las que el Mariscal Foch ha pronunciado ante los periodistas ingleses: «Proseguiremos nuestra acción sin descanso. Pero no se hagan ilusiones; aun no estamos en el Rhin. Llegaremos a él tomándonos el tiempo necesario. Hemos escalado muchas veces alturas durísimas y ahora descendemos al llano». Frente a estas dos opiniones — la del Canciller y la del Mariscal — ¿cuál es la más razonable? Por boca de Foch habla la prudencia y la cordura; por la de Hertling el deseo de mantener viva la esperanza en el angustiado espíritu alemán.

Como indica el generalísimo francés, es cuestión de paciencia, de esperar andando, hasta que los aliados tengan todos los medios precisos para el triunfo definitivo. Y a los ejércitos de la Entente, cada día más numerosos y mejor organizados, no se les vence con la meiralla literaria e insidiosa de los colaboradores germanizantes del neutralísimo ABC.

ANTONIO R. DE ARAMBURU.

## ALCALDIA DE MAHÓN

El señor Jefe de la Base Naval de Mahón, en comunicación de fecha de ayer, me dice lo siguiente:

«Tengo el honor de poner en su conocimiento, entre otros efectos, por si se sirve ponerlo en el del público, que en el día de ayer fueron entregados a esta base naval los terrenos de S' Hort d'en Murillo y San Antonio, con que se amplía, y que están comprendidos entre su recinto antiguo y el actual exterior determinado por el torrente de Binisermeña, camino de Calallonga y camino de los pescadores.»

Lo que hago público para general conocimiento.

Mahón 5 de Octubre de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

### El Comandante Militar de

Marina de la Provincia de Menorca, Director local de Navegación y Pesca Marítima de Mahón.

Hago saber: Que el litoral de esta Base Naval ha quedado ampliado desde el puente que une la Isla de Pinto y Cala Nou-Piña hasta el muelle de la caseta de los baños, litoral que queda sujeto al mismo régimen militar que el establecimiento de que forma parte.

Lo que se publica para conocimiento del público en general.

Mahón 3 de Octubre de 1918.—Francisco Pou.

### NORIZA.—Desea encontrar criatura para criar. Informes en San Luis. Calle San Jacinto número 12.

### Comité Obrero Republicano

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete entero número

# 26.109

del sorteo de Navidad, se participa a los socios que el despacho de participaciones se verificará todos los sábados hasta el último del mes de Noviembre.

Una vez cerrado el plazo que se concede las participaciones sobrantes se repartirán entre los socios presentes que lo soliciten.—La Junta.

### OFICIALA PARA MONEDEROS

que conozca su obligación para desempeñar el cargo de maestra de taller.

Informes; Prieto y Caules, 105.

### DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica el sábado día 5 a las siete de la tarde.

Calle del Angel, 18.—Mahón

### PEINADORA

llegada de Barcelona, donde ha hecho sus prácticas en uno de los mejores salones de peinados modernos, ondulación Marcel, ondas al natural y lavados de cabeza.

Explanada 17.—Mahón.

### ENCARGADO DE TALLER

Se necesita, con suficientes conocimientos, en la fábrica de monederos de don Agustín Marqués.

### NODRIZA.—Se necesita.—Informes en esta imprenta.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

### La cuestión del cable

En una crónica de Mahón que publicó hace unos días *La Almodaina* de Palma leímos respecto al asunto del cable los conceptos siguientes:

«Es asunto éste, que, francamente, hasta ahora no ha despertado el interés que merece. Preocúpase de él únicamente la prensa, la industria y el comercio y los que, con afecciones fuera de la isla, necesitan acudir, en momentos aflictivos, en demanda de sus servicios. La generalidad de los demás permanecen indiferentes, sin perjuicio de que sean los que más protesten cuando la necesidad les obliga a emplear este rápido medio de comunicación. Es lo de Santa Bárbara.»

Estamos completamente de acuerdo con el Cronista y nos permitimos añadir a la serie de entidades que aquella, los Ayuntamientos de Menorca, que aportan también su concurso.

Por lo demás, son muchos, innumerables, los que se lamentan, claman, ponen el grito en las nubes y cuando se requiere su cooperación decidida y práctica para una acción, para pasar a vías de obra, callan como muertos. Civicamente, ciudadanamente lo son.

Pero estamos acostumbrados por desgracia a lo que dice el colega. Sucede en muchos casos, se comenta, se censura, se grita, pero no se hace nada. Se habla de libertad, de progreso, de derecho y no se aprovecha la menguada libertad que las leyes conceden, no se inspiran los reclamantes en doctrinas de progreso y no ejercen los limitados derechos de ciudadanía que les son reconocidos; ¿a qué gritar tanto entonces? Muchas veces, ahí está entre otras, la cuestión del juego, los jefes de familia que profieren amarguissimas quejas tienen mil medios legales para impedir los prohibidos y no los ponen en práctica.

Esto pasa ahora en lo del cable; para quejarse a voces — muchísimos; para trabajar con fe y perseverancia; un reducido número.

En cambio obsérvese que si para repartirse fatigas, molestias y tal vez perjuicios morales y materiales acuden pocos, cuando se triunfa y hay que distribuir los laureles de la victoria se presentan infinidad de solicitantes.

Y basta por hoy de ética ciudadana a propósito del esencial asunto del cable, mejor dicho del no cable.

### El fluido eléctrico

Recordamos que el pasado invierno hubo algunas dificultades en el alumbrado eléctrico durante las horas del anoche cuando se prestan simultáneamente los servicios de alumbrado y motores, y como por ahora suponemos no habrá medio de mejorar los combustibles, sería de desear que los consumidores de fuerza procuraran emplear sus motores sólo durante el día, ya que obrando así se obtendría mejor servicio tanto de alumbrado como de fuerza.

Son muchas las poblaciones que disfrutaban sólo de un servicio reducido, y aquí, donde lo tenemos completo, hemos de procurar evitar vernos en aquel caso.

### Temporada teatral

de invierno

Puede ya augurarse que la campaña de invierno en el Teatro Principal

será xrlénll y artística puesto que la organizará el buen amigo señor Alonso en concepto de empresario.

La temporada invernal empezará el día 7 de Diciembre. Aun no podemos precisar los espectáculos que se ofrecerán, pero sí puede en términos generales decirse que serán dignos de Mahón y que en sucesivos períodos de no mucha duración desfilarán por el escenario del Primer Coliseo figuras artísticas de relieve, personal de talla en distintos géneros.

Nada más podemos decir hoy, después de recordar que si una firma garantiza un documento, un nombre es también buena prenda de una empresa. El del señor Alonso está ya bien acreditado respecto al particular en esta ciudad.

Es el señor Alonso de los que demuestran el movimiento andando.

**La línea Hindenburg**

Se han gastado muchos litros de tinta hablando de la línea Hindenburg, y puede que haya todavía quien no tenga idea exacta de la misma. He aquí cómo la describe un escritor militar en *Le Temps*:

«Imaginosa una. Y un poco fantástica, cuyos dos trazos superiores son pequeños y casi derechos, y el último, largo y sinuoso, midiendo en junto un desarrollo de 120 kilómetros. El trazo superior Oeste parte de Beaurains, al Sudeste de Arras, y pasa por Wancourt, Heninel, Cherisy, Bullecourt y acaba en Queant. El trazo superior Este tiene su origen en Drocourt, atraviesa Vitry-en-Artois y Eterpigny, y termina igualmente en Queant.

El trazo último y único va de Queant a Moeyres, Hayvancourt, Villers-Pionich, Bauteux, Honnecourt, Vendhulle, Pontrel, Gricourt y Saint-Quintín, donde termina, prolongándose por el macizo Saint-Gobain hasta Laon.

Por los comunicados saben nuestros lectores que la rama Oeste del trazo superior está, desde tiempo, en manos de los aliados. En cuanto al resto, es objeto de ataques en varias partes y en algunos puntos la famosa línea ha empezado a caer.»

**Unico Depósito de Calzado en Mahón**

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

**PRECIOS REDUCIDOS.**

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.  
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.  
Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.  
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

**Pésame**

Ayer tarde a las cuatro falleció víctima de rápida enfermedad don Guillermo Buenaventura y Saura, persona bondadosa y estimada, cuya pérdida ha causado hondo sentimiento a sus numerosos amigos.

Esta tarde a las cuatro tendrá lugar la conducción del cadáver desde la casa mortuoria (calle Nueva) al Cementerio de esta ciudad.

Nuestro sentido pésame a la apreciable familia del finado.

**Mejora de sueldos**

La Diputación Provincial, convencida de que los sueldos que disfrutaban sus empleados no son proporcionales a las actuales necesidades de la vida, acordó mejorar los sueldos a todos, tomando con ello ejemplo del acuerdo adoptado por el Gobierno.

A partir del 1.º de Octubre dichos empleados disfrutaban de un aumento de un treinta por ciento los que disfrutaban sueldos inferiores a 1.501 pesetas, veinte por ciento los que disfrutaban sueldos inferiores a 2.501 pesetas y

documentos equivalentes al descuento que sufren actualmente en sus haberes los que perciban mayor cantidad.

**Plausible acuerdo**

El Ayuntamiento de Inca toma una medida que indudablemente a beneficiado grandemente al vecindario inquense.

Dicho Ayuntamiento ha prohibido terminantemente a todos los carros de hortalizas que entran en la ciudad que se venda ni una sola pieza a los revendedores de la plaza o tiendas hasta después de las diez de la mañana.

El vecindario puede adquirir las citadas hortalizas directamente del productor hasta dicha hora y de consiguiente el público no tan sólo beneficiado que debía beneficiar el intermediario sino que se evita el alza que lleva consigo el tacto de codos de los revendedores.

**Situación vergonzosa**

La vida se ha hecho imposible en España para el proletariado y para la clase media; y el hambre provoca huelgas, algaradas y motines, que se reprimen a cargas y descargas en que corre la sangre del pueblo hambriento.

Hay que acabar de una vez con los influjos extranjeros, que nos han mediatizado; hay que acabar con los intrusos que, no contentos con asfixiarnos, tratan de imponerse por la tremenda si intentamos vivir. Hay que acabar con las incommensurables vergüenzas de esa intervención extranjera, tan descarada como intolerable, en nuestros asuntos, en la vida de España.

Un Gobierno verdaderamente nacional acabaría en veinticuatro horas con ese estado de cosas bochornoso, excepcionalmente bochornoso, y aplastaría sin gran esfuerzo ese aparatoso baluarte desde el que se pretende reducirnos a la más abyecta condición.

**Servicio contra incendios**

En la reunión que ayer, como todos los días, celebraron los señores Alcalde y concejales, se trató del servicio contra incendios.

La lista de contribuyentes voluntarios para la adquisición de material extintor suma ya una cantidad respetable.

Como hay sobre el tapete algunas ofertas y se han iniciado distintos proyectos y por otra parte es muy justo dar explicaciones a los suscriptores y oír sus pareceres, se atenderá a este particular en una reunión pública el domingo a las once y media en las Casas Consistoriales.

El asunto, como comprenderán los lectores, es interesantísimo y merecedor de toda atención.

**Inspección técnica**

El señor Arquitecto Municipal ha procedido hoy a la inspección de los escarpados de la avenida de la Independencia (cuesta larga) para decidir consecuentemente las obras que procedan a fin de prevenir desprendimientos peligrosos.

Durante el tiempo que se efectuen tales trabajos quedará interceptado el tránsito por el trozo de cuesta que se extiende al pie de los escarpados.

**Taller de carpintería**

Acaba de montarse a disposición del público la Sociedad de obreros Carpinteros de Mahón.

Se admiten toda clase de encargos relativos al oficio en los domicilios siguientes:

- Calle de Roig número 4.
- Id. de San Eufas 28.
- Id. de Cifuentes 141.
- Id. de Andreu 29.

**Felicitación de Clemenceau**

Salónica 27.—El general Franchet d'Esperey, comandante en jefe de los ejércitos aliados en Oriente, ha recibido el telegrama siguiente del presidente del Consejo y ministro de la Guerra, M. Clemenceau:

«Mi querido general: Los ataques emprendidos por los ejércitos aliados de Oriente toman las proporciones de una victoria muy grande.

Los brillantes y gloriosos ataques que han vuelto a abrir el acceso de su patria a los valientes soldados serbios, hacen pleno honor al jefe que los preparó, primero, y dirigió, después, así como a las tropas que los emprendieron y los prosiguen con magnífico ardor.

Dirijo a usted, mi querido general, mis felicitaciones personales, y le ruego que transmita a las tropas aliadas francesas a sus órdenes el testimonio de admiración y el reconocimiento del Gobierno de la República francesa.»

**El desaliento en Alemania**

París 27.—Para toda la Prensa unánimemente el discurso del canciller Herling es una prueba del desorden alemán actual.

Según hace notar el *Petit Parisien*, en dos meses y medio los alemanes han sufrido varios descalabros; la pérdida de los beneficios de la ofensiva de primavera, la aparición del formidable ejército americano en las proximidades de Metz, el desastre búlgaro y el incumplimiento de las fuerzas turcas.

El balance militar alemán, el naval y el diplomático son equivalentes.

Considerando los últimos discursos se ve que tienen el mismo fondo de inexactitudes habituales sobre el origen de la guerra.

Indiscutiblemente los discursos del canciller, del vicescanciller y de los ministros han producido muy mala impresión en Alemania.

El *Lokalanzeiger* declara que los discursos no impresionaron al auditorio.

Para la *Gaceta de Francfort* el discurso de Herling es un discurso que no convence.

Este último periódico hace notar que fué acogido con murmullo.

La opinión general es que la jornada fué mala para el canciller y para los ministros, y cree que hacen falta menos discursos y más subsistencias.

**En torno de la guerra**

**Miscelánea**

**Nuevo frente en Inglaterra**

El ministerio británico de la Alimentación ha decidido organizar en todo el Reino Unido una violenta ofensiva contra las ratas...

Según los cálculos de los estadistas ingleses, diez de estos temibles roedores devoran, especialmente en trigo, la ración anual de un hombre y de una mujer.

El ministerio de la Alimentación ha invitado a las autoridades municipales a que tomen las medidas necesarias para libertar al país de un azote que podría añadirse a las siete plagas de Egipto. Hace además obligatorio el «servicio» de la destrucción de los roedores.

Los cebos envenenados serán el medio destructor de las ratas que van a emplear los británicos en su nuevo frente de batalla.

**El pico de Wilson**

Así se llamará en adelante uno de los picos más elevados del Montblanco.

Este pico se llamaba antes de Pilschner, gran alpinista alemán. Pero el Municipio de Chamoniix ha decidido cambiarle el nombre por el de Wilson.

El rebautizamiento tuvo lugar el 15 de Agosto. Ese día, la bandera estrellada ondeó sobre las nieves alpi-

nas. Y Wilson recibió una cruz a conmemoración, una de las muchas que le reserva la Historia por su papel magnífico y único en esta guerra.

**La vida de Lloyd George en una película**

Hace días la pequeña población de Criccieth, en el País de Gales, se vio sorprendida por la llegada de numerosos forasteros.

Los habitantes en masa se reunieron en las cercanías de una antigua iglesia, conocida en la localidad con el nombre de «Capel Ucha», y que estaba cerrada hacía cuarenta años.

¿Qué ocurría? ¿Para qué se hallaban allí congregados tantos forasteros, todos ellos en traje de fiesta? La curiosidad se calmó en seguida al saberse que eran artistas de Londres y que habían ido a Criccieth, población donde nació Lloyd George, para hacer una película de la vida del primer ministro británico. En la vieja capilla que sirvió de escenario al bautizo del ilustre hombre de Estado se hizo una reconstitución de la ceremonia para el cinematógrafo.

Otra escena, reproducida también para la película, fué la de la boda de David Lloyd George con Maggie Owen.

**PARA ALQUILAR.**—Lo está el piso tercero de la casa calle Santo Cristo número 6.

Para informes, en la calle de Pi y Margall número 110. 5

**JOVEN**, empleado en importante casa de esta plaza, ofrécese para trabajar en escritorio, teniendo horas disponibles.

Informes, plaza de San Francisco, 2. 8

**TRASLADO.**—Bartolomé Vida Juanico, de Alayor, tiene el gusto de participar y ofrecer a sus clientes y al público en general, su traslado al nuevo domicilio, Avenida de la Industria.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

**Los brillantes triunfos de Foch**

**Derrumbamiento de la línea Hindenburg.**—Los franco-ingleses penetran en San Quintín y toman Le Catelet y otros puntos de importancia.—Los franceses empujan a los alemanes entre el Aisne y Reims.—La ofensiva belga sigue favorable.—En dos meses los ingleses solos han capturado 123.600 prisioneros y 1.400 cañones

**La guerra mundial**

Los ingleses han conquistado Estrees y la Catelet.

**Expléndidos frutos de victoria**

Londres 2.—Según las estadísticas que alcanzan hasta el 30 del pasado, los ejércitos ingleses del frente occidental capturaron en Agosto y Septiembre ciento veinte y tres mil, seis cientos diez y ocho prisioneros.

En el mismo espacio de tiempo y también en occidente los británicos se apoderaron de mil cuatrocientos cañones de todos los calibres.

**Hacia Damasco**

Londres 2.—Las columnas de caballería, extrema vanguardia del ejército anglo-indio, han llegado al sur de Damasco.

**Los belgas**

París 2.—Las noticias del frente belga son optimistas.

La ofensiva de las tropas del valiente Rey Alberto se desarrolla de una manera favorable.

**La política alemana**

Berna 2.—Se insiste en asegurar que ha dimitido el gobierno prusiano. También se da como cierta la noticia de la dimisión del canciller imperial alemán señor Herling.

**Crónica Nacional**

**Política y Administración**

**Huelga de carteros**

Madrid 2.—Los carteros de la villa y corte se han declarado en huelga.

Solicitan el apoyo de los empleados de todas las clases en los ramos de telégrafos y de hacienda.

Intervienen en el conflicto el Ministro de la Gobernación, señor García Prieto, y el de la Guerra, general Marina.

Tipografía Mahonesa — Calle Nueva